

- D ERSATZTEILLISTE**
F LISTE DE PIÉCESW DÉTACHES
FIN VARAOSALUETTELO
GB SPARE PARTS LIST
S RESERVEDELSLISTA

PALAX COMBI TSV E

PALAX FÖRDERBAND
CONVOYEUR
KULJETIN
CONVEYOR
TRANSPORTÖR

D Maschine	Typ	Serienummer	Herstellungsjahr
F Machine	Type	No de série	Année de fabrication
FIN Kone	Tyyppi	Valmistusnumero	Valmistusvuosi
GB Machine	Type	Serial number	Manufactured year
S Maskin	Model	Tillverkningsnummer	Tillverkningsår
Palax Combi TSV E			
Palax Förderband Convoyeur Kuljetin Conveyor Transportör			

Terästäkomo Oy
 61400 Ylistaro Fin
 Tel. +358 6 4745100
 Fax. +358 6 4740790

Importör:

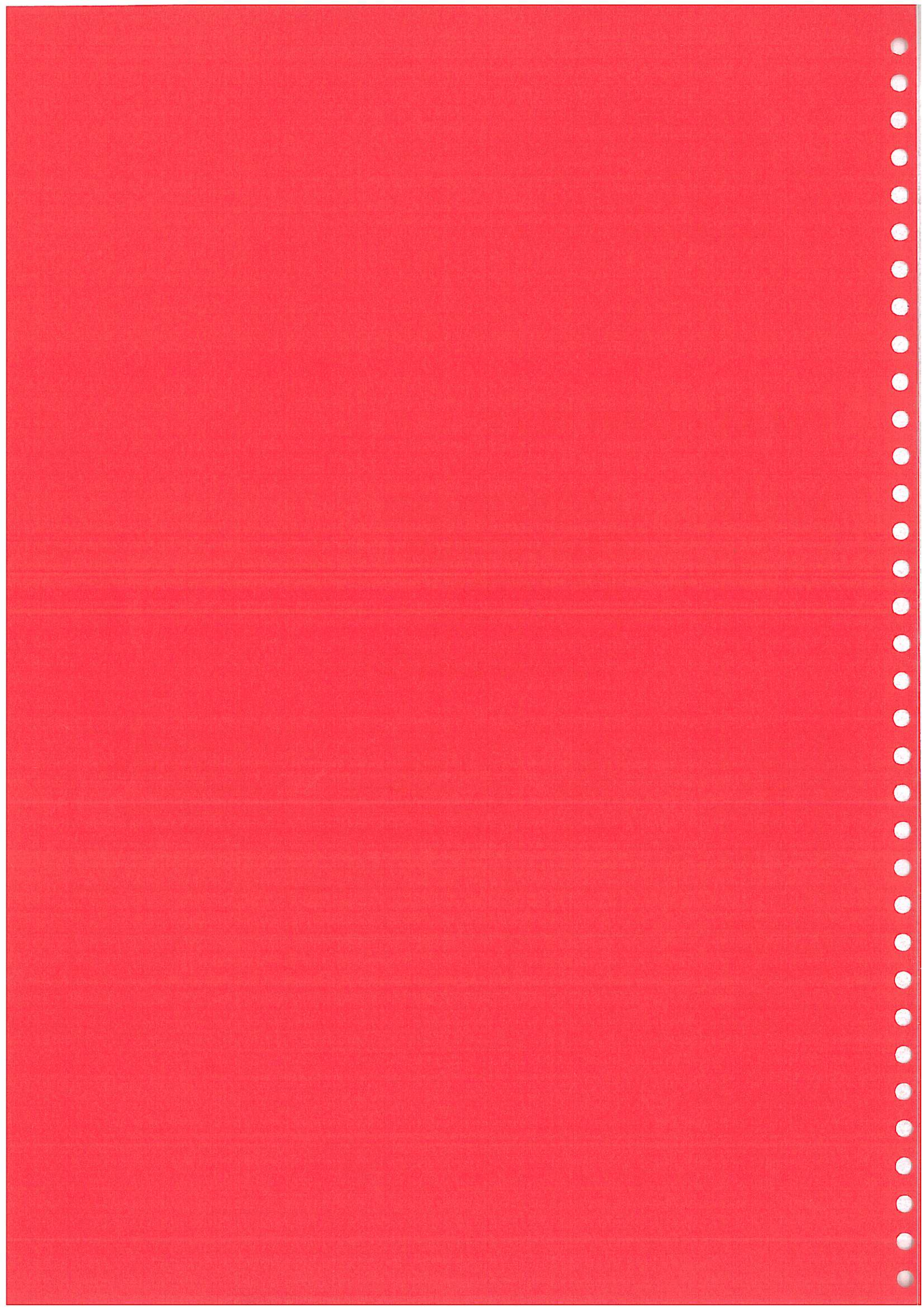
Närlant

Filarevägen 8, 703 75 Örebro

Tel: 019 – 31 40 90, Fax: 019 – 31 20 96

~~019 31 20 96~~

Webbadress: www.narlant.se



D. Bestellanweisung

Das Bild mit dem gesuchten Teil finden.

Die richtige Teilnummer finden.

Der richtige Bestellungscode mit Hilfe der Bildnummer und Teilnummer finden.

Bei Bestellung sollen die Bestellungsnummer, die Beschreibung des Teils, die Seriennummer und das Baujahr angegeben werden.

F. Consignes pour commander

Trouver l'image sur laquelle se trouve la pièce que vous voulez.

Trouver le bon numéro de commande à l'aide des numéros de l'image et de la liste des pièces.

Trouver le numéro de la pièce sur l'image.

Pour commander, toujours indiquer le numéro de commande, le nom de la pièce ainsi que le numéro de série et an de fabrication de la machine.

FIN. Tilausohje

Etsi kuva jossa halumasi osa on.

Katso kuvasta osan numero.

Katso osaluettelosta kuvanumeron ja osanumeron avulla tilausnumero.

Tilauksessa mainittava aina tilausnumero, osan nimi, koneen sarjanumero ja valmistusvuosi.

GB. Ordering guide

Seek the right picture.

See the part number.

Look, by using the picture- and partnumber for the right orderingnumber of the sparepart from the spareparts list.

When ordering always mention the sparepart number, partname, serialnumber and manufacturing year.

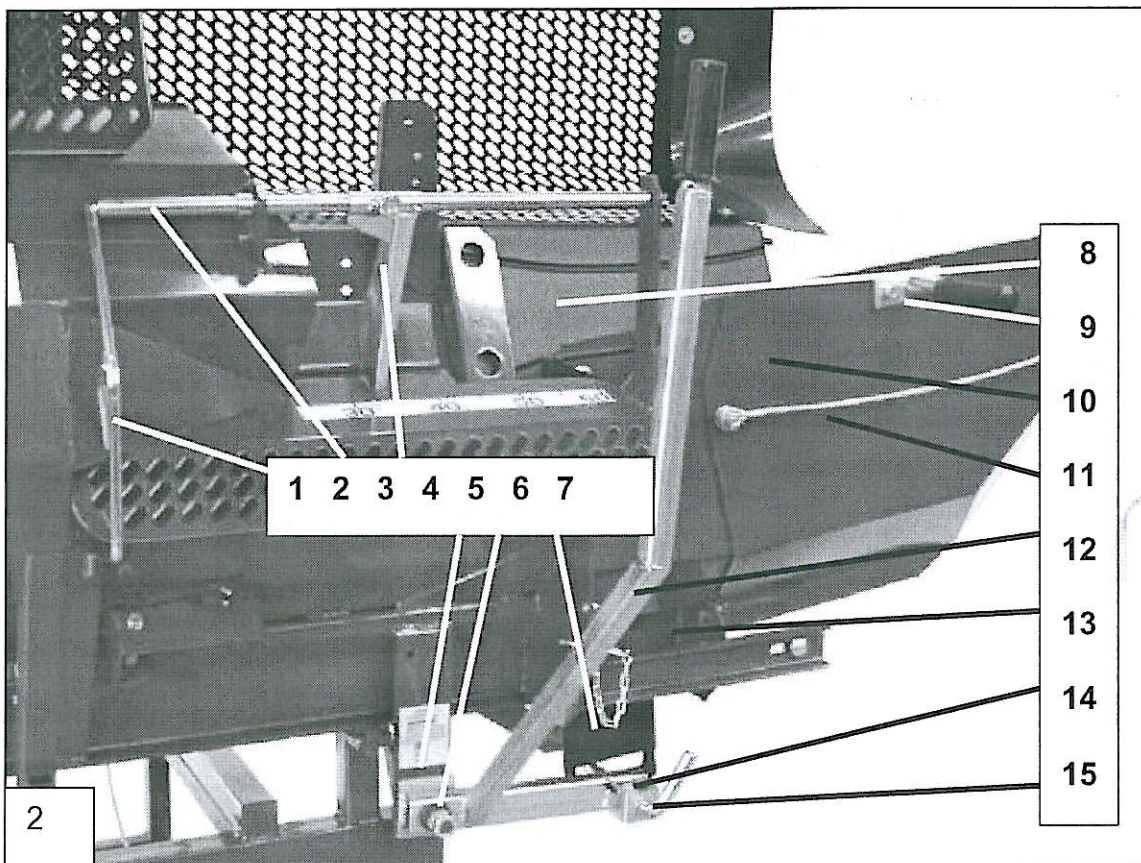
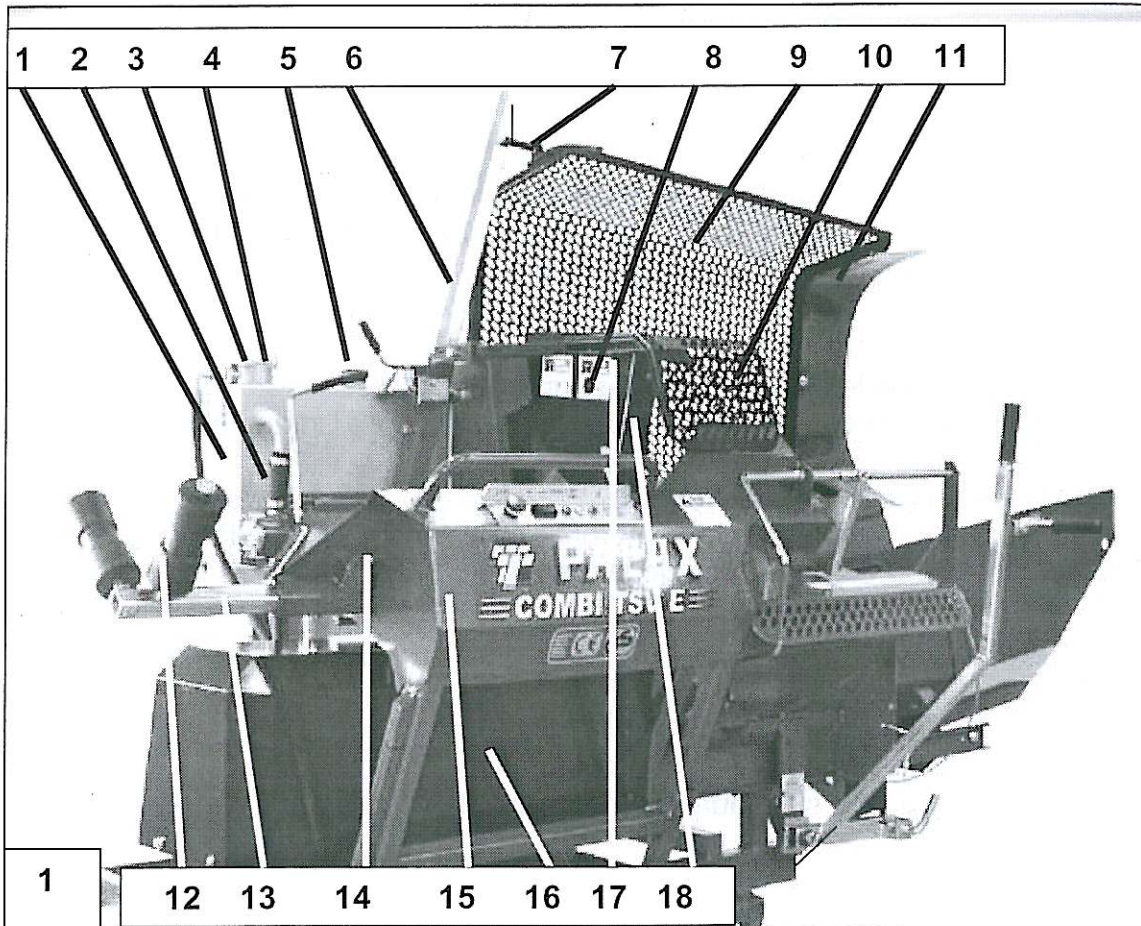
S. Beställningsåd

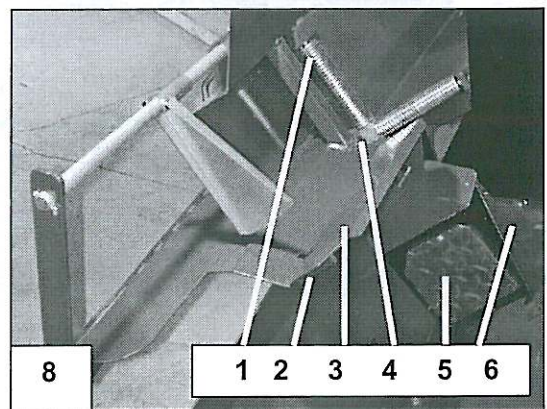
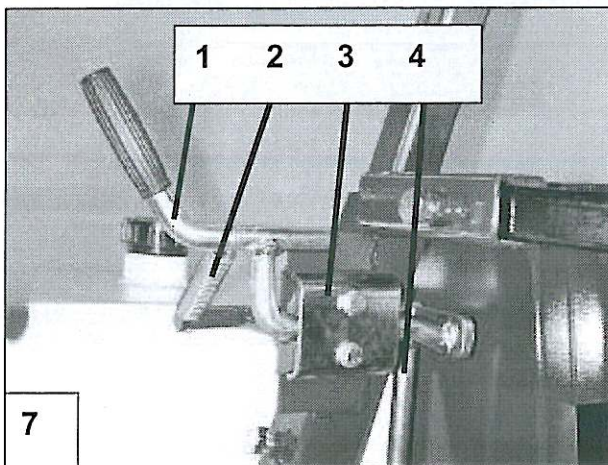
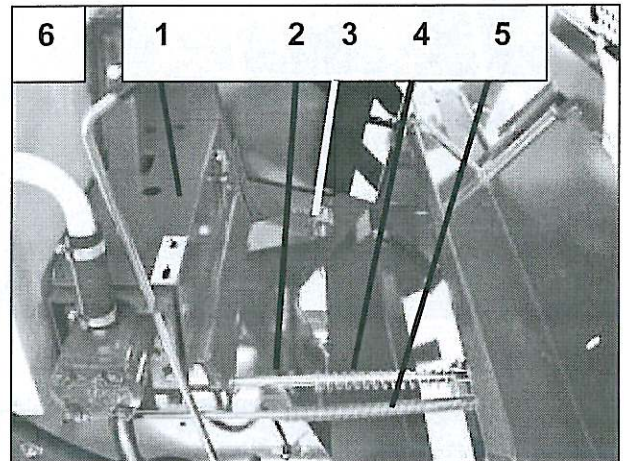
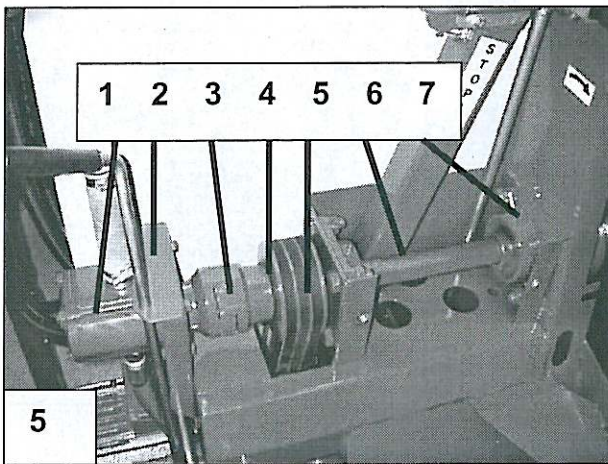
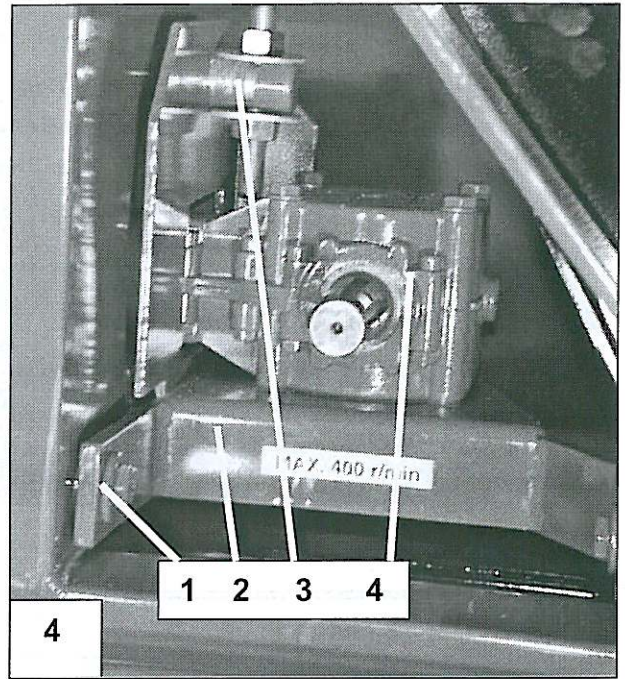
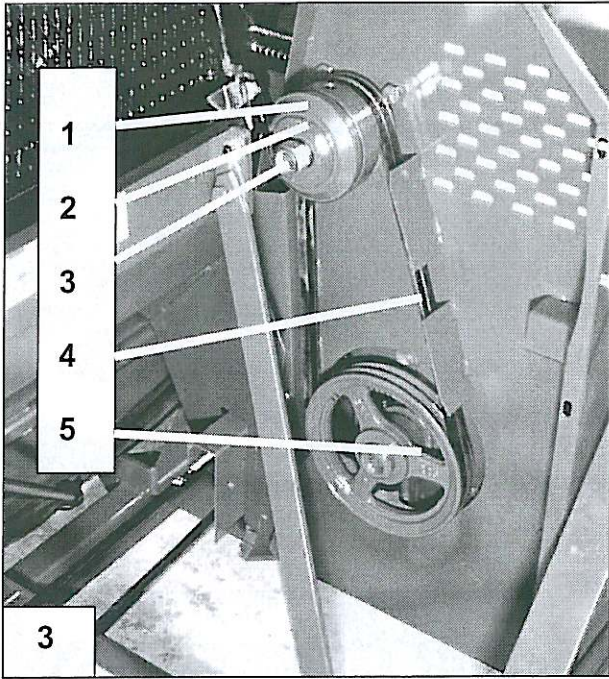
Sök bilden där den önskade delen finns.

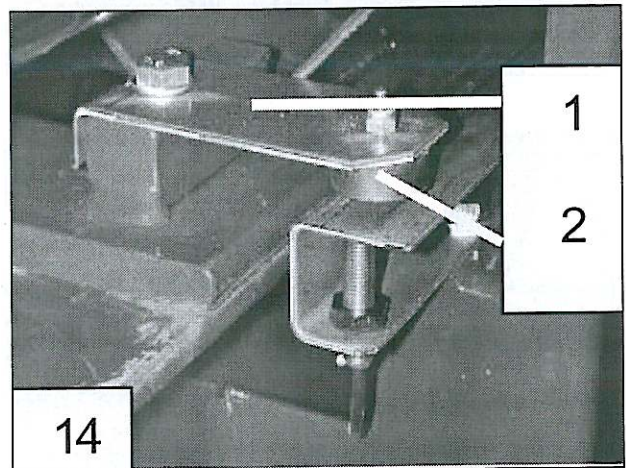
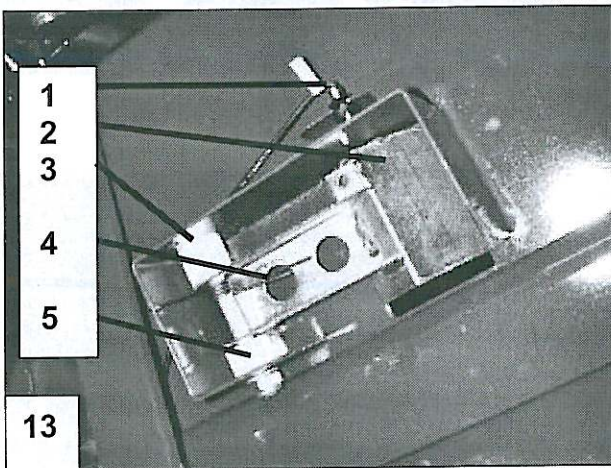
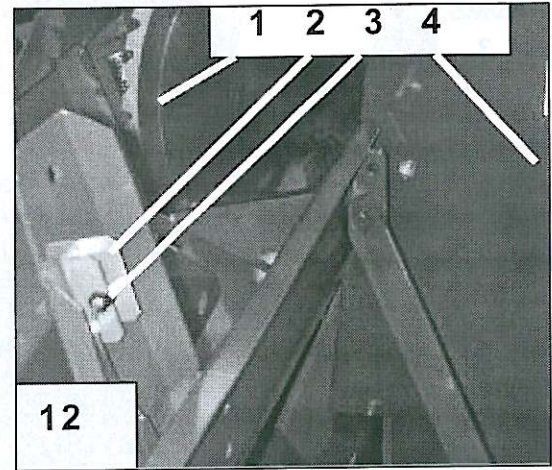
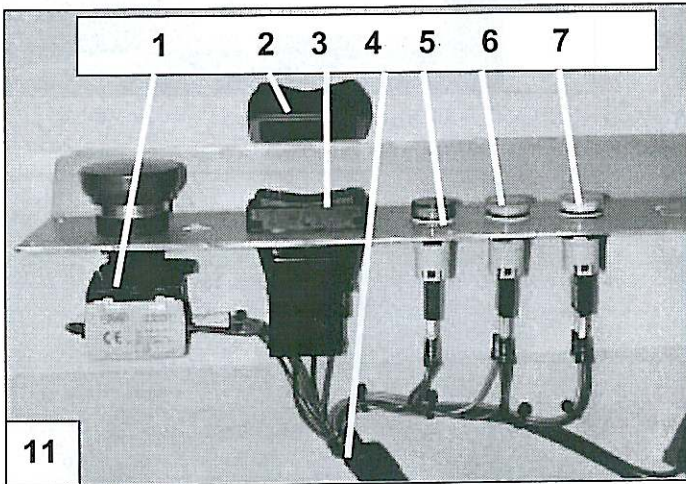
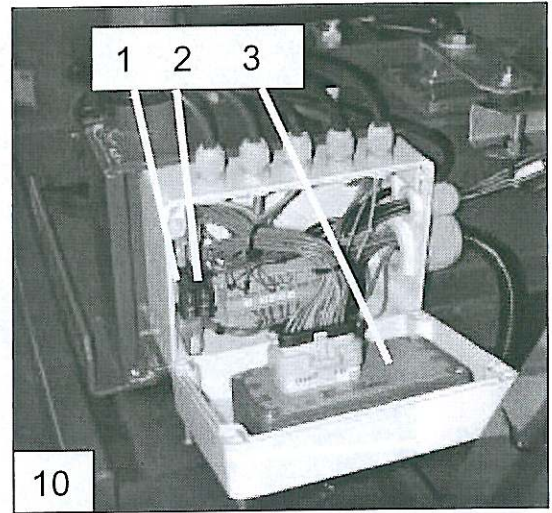
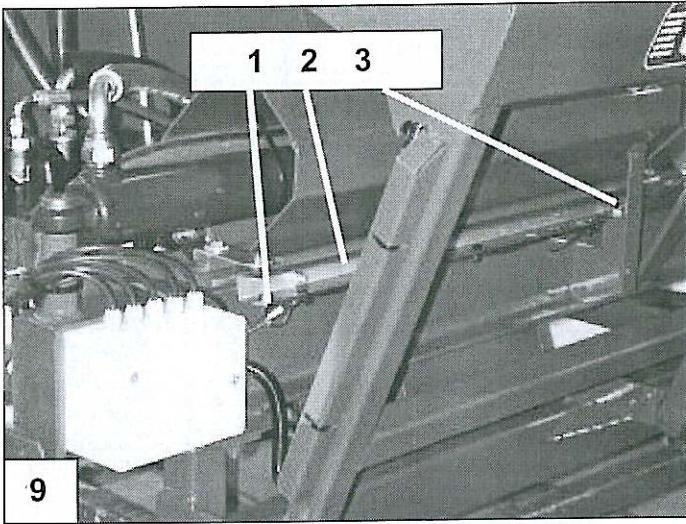
Se delnumret.

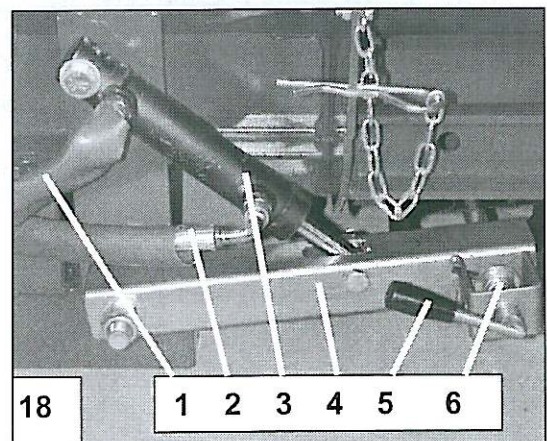
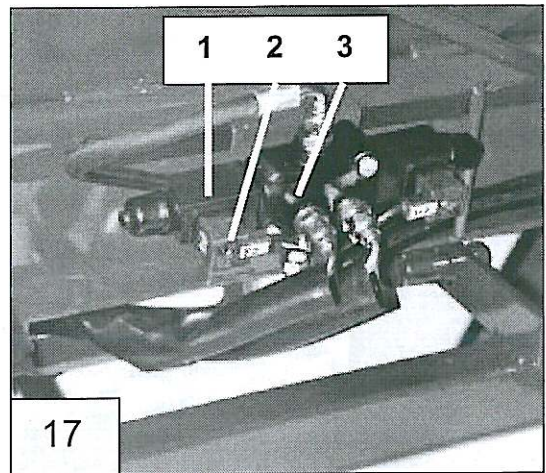
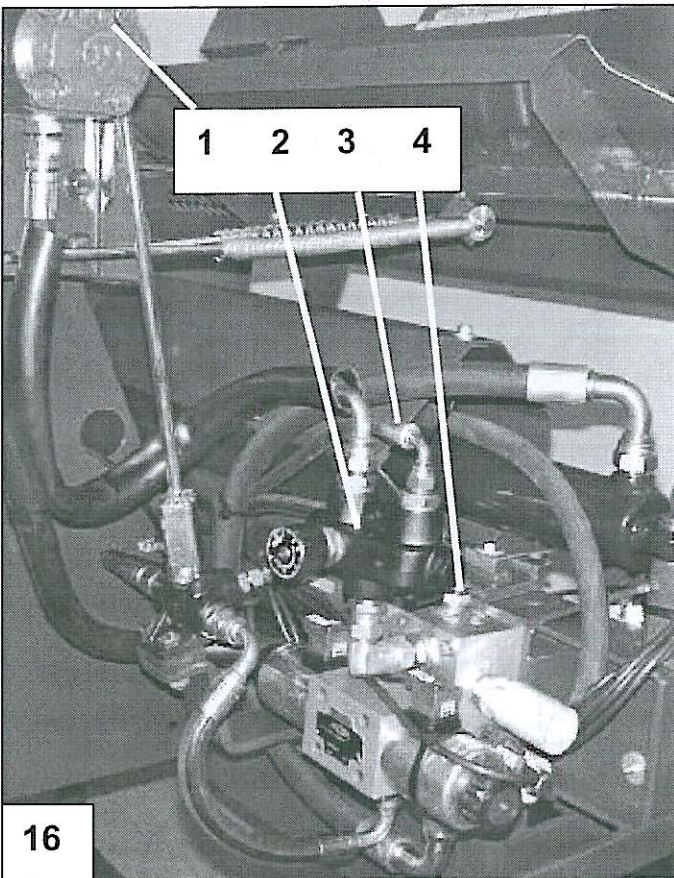
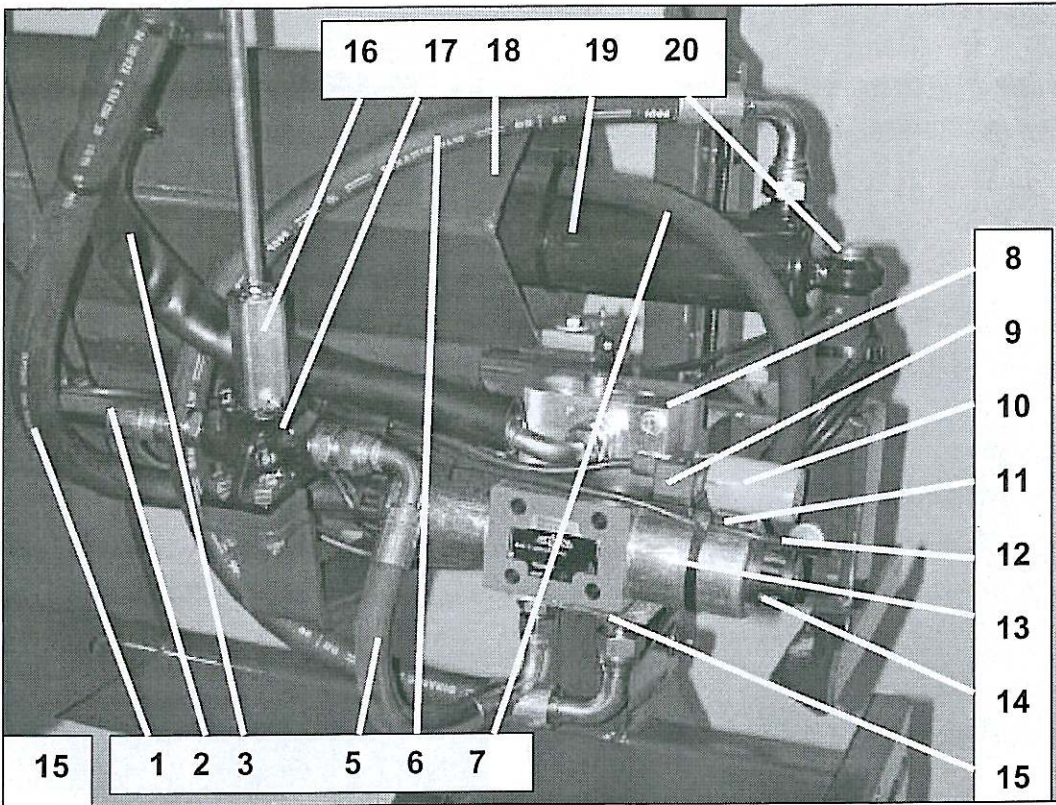
Sök med hjälp av bild- och delnummer reservdelnumret i reservdelförteckningen.

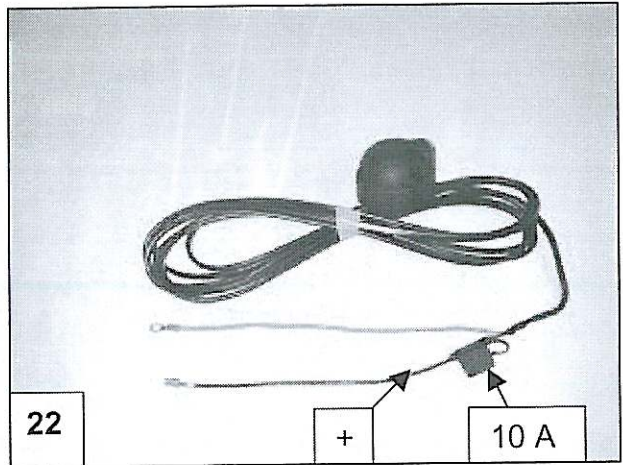
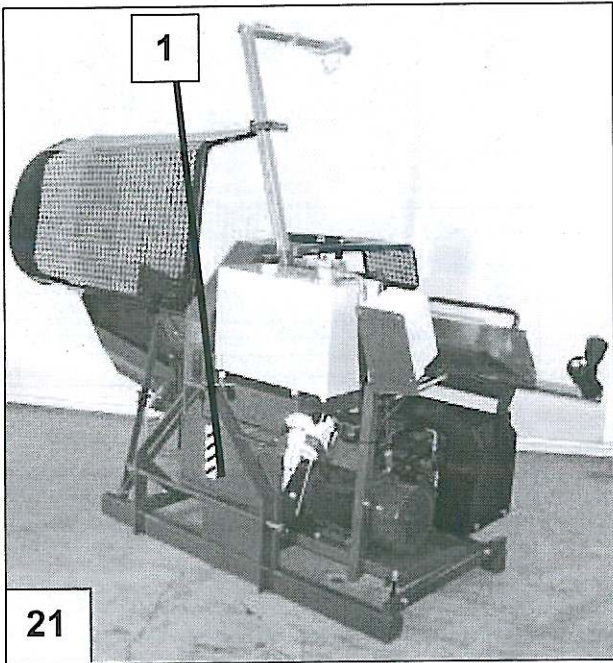
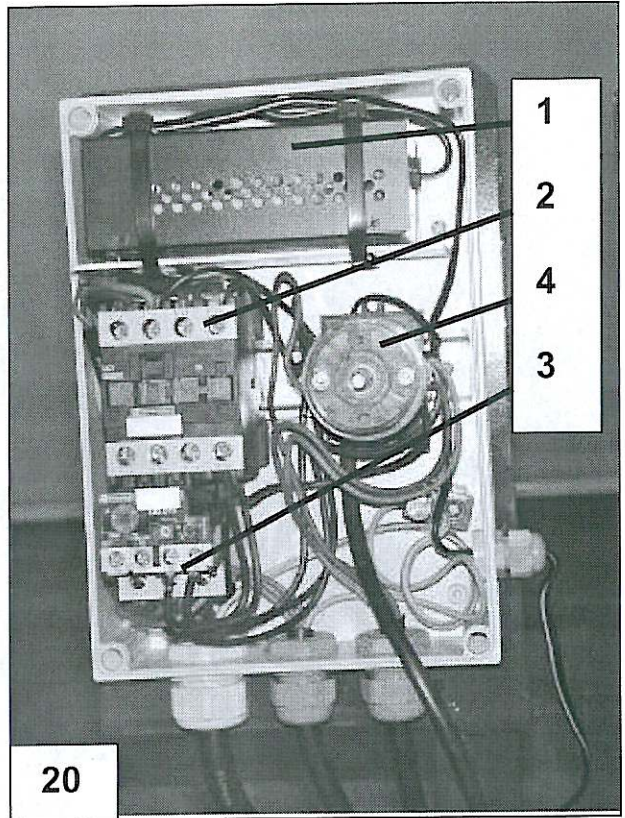
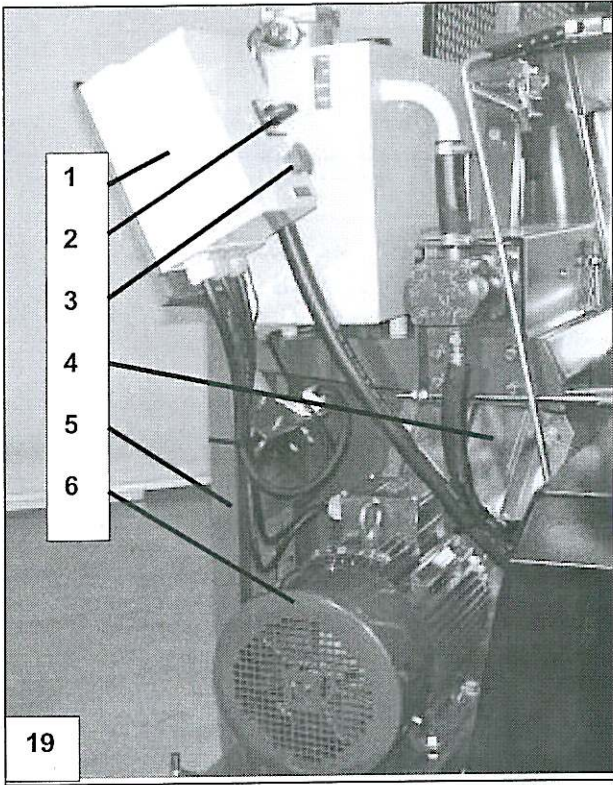
Vid beställning bör alltid uppges: reservdelnummer, delens benämning, serienummer och tillverkningår.











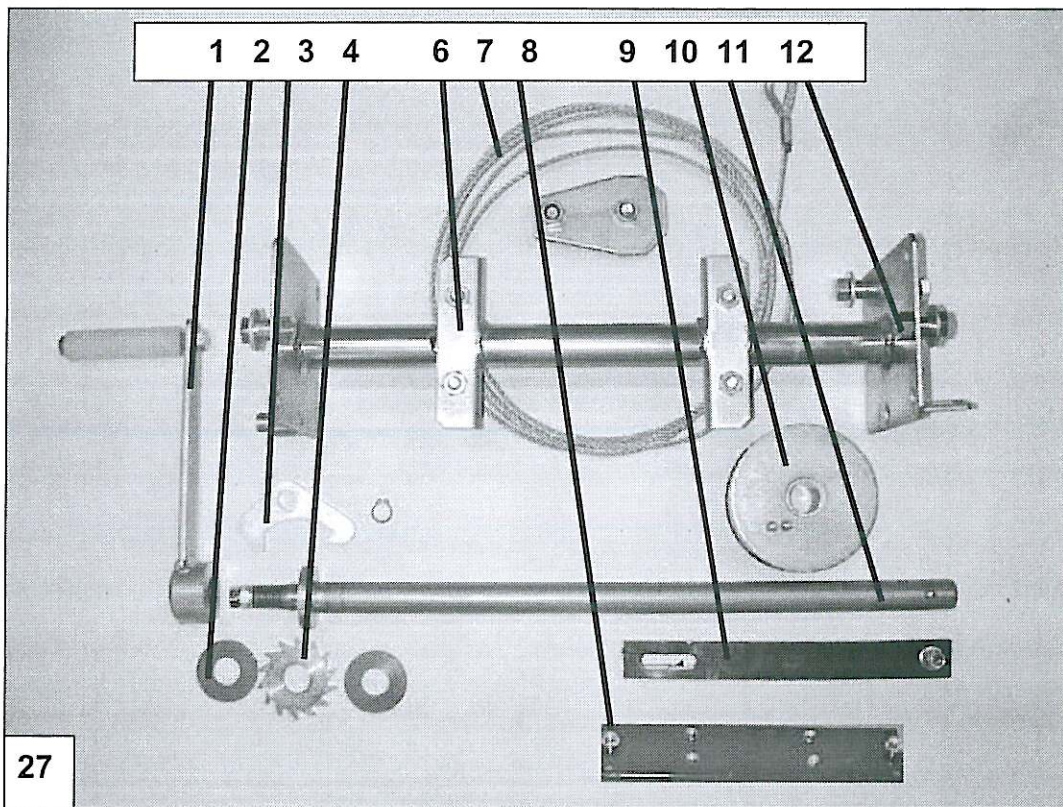
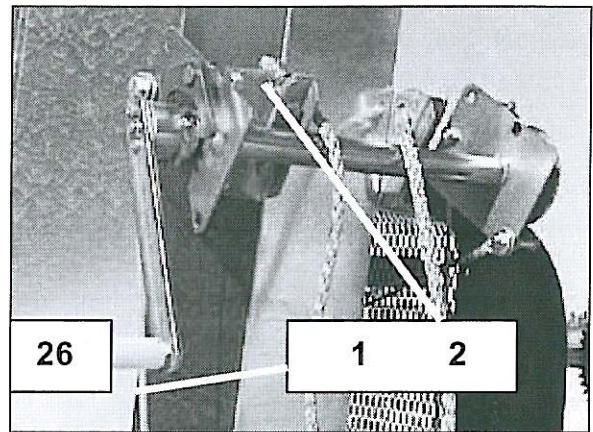
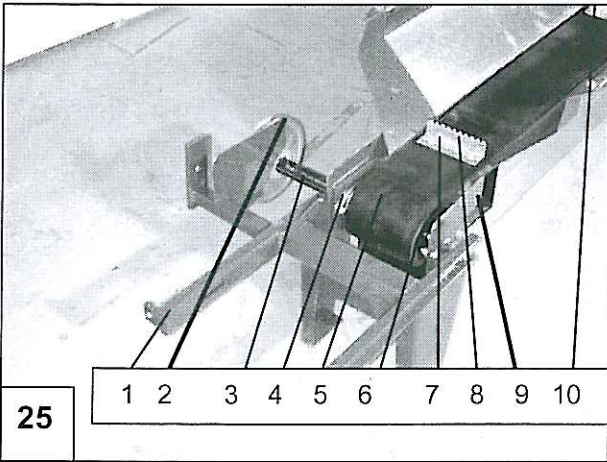
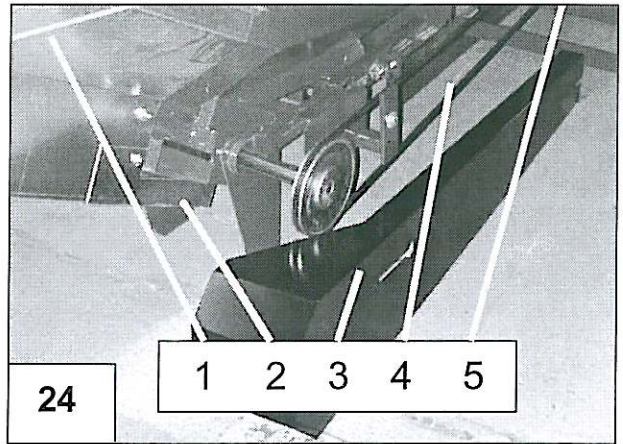
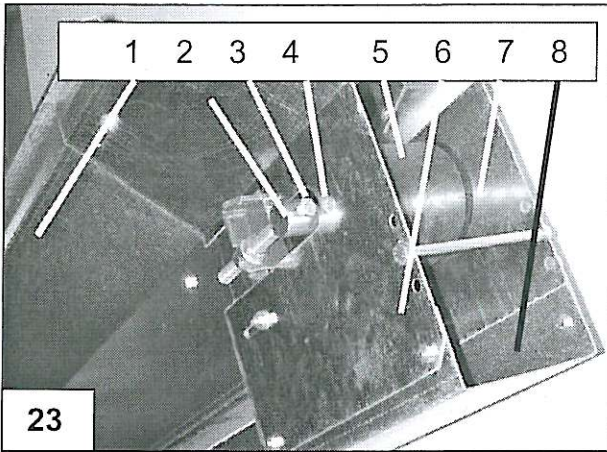




Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
1	1	K1803001	D	Ölbehälter	
1	1	K1803001	F	Réservoir à huile	
1	1	K1803001	FIN	Öljysäiliö	
1	1	K1803001	GB	Oil tank	
1	1	K1803001	S	Oljetank	
1	2	OH1808040	D	Saugschlauch	30 x 140
1	2	OH1808040	F	Tuyau d'aspiration	30 x 140
1	2	OH1808040	FIN	Imuletku	30 x 140
1	2	OH1808040	GB	Suction hose	30 x 140
1	2	OH1808040	S	Sugslang	30 x 140
1	3	OH1803070	D	Filter kompl.	
1	3	OH1803070	F	Filtre complet	
1	3	OH1803070	FIN	Suodatin täydellinen	F 10- 60/3
1	3	OH1803070	GB	Filter assy	
1	3	OH1803070	S	Filter komplett	
1	4	OH1803075	D	Filter	
1	4	OH1803075	F	Filtre	
1	4	OH1803075	FIN	Suodatinpatruuna	CR60/3
1	4	OH1803075	GB	Filter	
1	4	OH1803075	S	Filter	
1	5	OH1803200	D	Fülkork	TMDFA-112
1	5	OH1803200	F	Bouchon de remplissage	TMDFA-112
1	5	OH1803200	FIN	Täyttökorkki	TMDFA-112
1	5	OH1803200	GB	Filling cap	TMDFA-112
1	5	OH1803200	S	Päyllnadskork	TMDFA-112
1	6	K7007001	D	Stütze des Förderbandes	
1	6	K7007001	F	Support du convoyeur	
1	6	K7007001	FIN	Kuljettimen tuki	
1	6	K7007001	GB	Conveyor support	
1	6	K7007001	S	Transportstöd	
1	8	K1205001	D	Schutzgehäuse	
1	8	K1205001	F	Carter de protection	
1	8	K1205001	FIN	Terän suojakotelo	
1	8	K1205001	GB	Protective casing	
1	8	K1205001	S	Klingskydd	
1	9	K1207006	D	Netzkäfig	
1	9	K1207006	F	Cage du filet	
1	9	K1207006	FIN	Verkkohäkki	
1	9	K1207006	GB	Net cage	
1	9	K1207006	S	Skyddsgällar	
1	10	K1204001	D	Schutznetz	
1	10	K1204001	F	Filet de protection	
1	10	K1204001	FIN	Terän suojaverkko	
1	10	K1204001	GB	Protective net	
1	10	K1204001	S	Gallerskydd klinga	
1	11	L1807800	D	Abschirmblech	
1	11	L1807800	F	Dispositif de protection	
1	11	L1807800	FIN	Lisäsuoja	
1	11	L1807800	GB	Protective plate	
1	11	L1807800	S	Skyddsplåt	
1	12	OK2260200	D	Gummirolle	
1	12	OK2260200	F	Roleau caoutchouc	
1	12	OK2260200	FIN	Rulla	22/60x200
1	12	OK2260200	GB	Rubber roller	
1	12	OK2260200	S	Stödrulle	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
1	13	K1801002	D	Verlängerungstisch	Komplett
1	13	K1801002	F	Rallonge de table	Complet
1	13	K1801002	FIN	Jatkopöytä, täydellinen	Täydellinen
1	13	K1801002	GB	Log deck extension	Complete
1	13	K1801002	S	Förlängningsbord	Komplett
1	14	K1801006	D	Schnellkupplung	
1	14	K1801006	F	Raccord rapide	
1	14	K1801006	FIN	Pikalukko	
1	14	K1801006	GB	Quick coupling	
1	14	K1801006	S	Snabblås komplett	
1	15	K1207001	D	Fördertisch	
1	15	K1207001	F	Table	
1	15	K1207001	FIN	Pöytä	
1	15	K1207001	GB	Log deck	
1	15	K1207001	S	Vagga	
1	16	K1214001	D	Schutzgehäuse	
1	16	K1214001	F	Carter de protection	
1	16	K1214001	FIN	Suojakotelo	
1	16	K1214001	GB	Protective casing	
1	16	K1214001	S	Skyddskåpa	
1	18	L1205040	D	Gleitschiene	
1	18	L1205040	F	Glisière	
1	18	L1205040	FIN	Liukukisko	05x65x500
1	18	L1205040	GB	Slide rail	
1	18	L1205040	S	Glidskena	
2	1	OJ101168VC	D	Zugfeder	1,0x11x86C
2	1	OJ101168VC	F	Ressort de traction	1,0x11x86C
2	1	OJ101168VC	FIN	Jousi	1,0x11x86C
2	1	OJ101168VC	GB	Spring	1,0x11x86C
2	1	OJ101168VC	S	Fjäder	1,0x11x86C
2	2	K1201003	D	Welle des Anschlags	
2	2	K1201003	F	Arbre du limiteur	
2	2	K1201003	FIN	Rajoitinakseli	
2	2	K1201003	GB	Limiter shaft	
2	2	K1201003	S	Axel längdbegränsade	
2	3	K1208001	D	Anschlag	
2	3	K1208001	F	Limiteur	
2	3	K1208001	FIN	Rajoitin	
2	3	K1208001	GB	Limiter	
2	3	K1208001	S	Stoppare	
2	5	OV752003	D	Reibungscheibe	
2	5	OV752003	F	Chassis renvoi d'angle	
2	5	OV752003	FIN	Kitkalevy	80/20x03
2	5	OV752003	GB	Friction plate	
2	5	OV752003	S	Friktionsskiva	
2	7	K1211200	D	Spaltblatt	2/0
2	7	K1211240	F	Lame de fendage	2/0
2	7	K1211260	FIN	Halkaisuterä	2/0
2	7	K1211200	GB	Splitter blade	2/0
2	7	K1211240	S	Klyvyxa	2/0
2	7	K1211260	D	Spaltblatt	2/4
2	7	K1211200	F	Lame de fendage	2/4
2	7	K1211240	FIN	Halkaisuterä	2/4
2	7	K1211260	GB	Splitter blade	2/4
2	7	K1211200	S	Klyvyxa	2/4

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
2	7	K1211240	D	Spaltblatt	2/6
2	7	K1211260	F	Lame de fendage	2/6
2	7	K1211200	FIN	Halkaisuterä	2/6
2	7	K1211240	GB	Splitter blade	2/6
2	7	K1211260	S	Klyvyxa	2/6
2	8	OP1807850	D	Hinterschutz	
2	8	OP1807850	F	Couvercle de pont arrière	
2	8	OP1807850	FIN	Takasuoja	
2	8	OP1807850	GB	Rear cover	
2	8	OP1807850	S	Bakre skydd	
2	9	K74009001	D	Griff	Komplett
2	9	K7400200	F	Poignée	Complet
2	9	K7400200	FIN	Kahva	Täydellinen
2	9	K7400200	GB	Handle	Complete
2	9	K7400200	S	Handtag	Komplett
2	10	K7008002	D	Müllgitter	
2	10	K7008002	F	Grille à déchets	
2	10	K7008002	FIN	Roska- arina	
2	10	K7008002	GB	Trash grate	
2	10	K7008002	S	Skräpurskillningrost	
2	12	K1211001	D	Stellhebel des Messers	
2	12	K1211001	F	Support de lame d'angle	
2	12	K1211001	FIN	Terän säätövipu	
2	12	K1211001	GB	Blade adjustment lever	
2	12	K1211001	S	Klyvyxans just. stång	
2	15	K1234022	D	Bügel	
2	15	K1234022	F	Serrure	
2	15	K1234022	FIN	Lukko	
2	15	K1234022	GB	Lock	
2	15	K1234022	S	Spärranordning	
3	1	OVALU125L	D	Flansch	
3	1	OVALU125L	F	Bride	
3	1	OVALU125L	FIN	Laippa	
3	1	OVALU125L	GB	Blade flange	
3	1	OVALU125L	S	Tryckplatta	
3	2	K1808290	D	Keil	08x25
3	2	K1808290	F	Coin	08x25
3	2	K1808290	FIN	Kiila	08x25
3	2	K1808290	GB	Wedge	08x25
3	2	K1808290	S	Kil	08x25
3	3	OMM24D934	D	Mutter	M 24x2 DIN 936
3	3	OMM24D934	F	Ecrou	M 24x2 DIN 936
3	3	OMM24D934	FIN	Mutteri	M 24x2 DIN 936
3	3	OMM24D934	GB	Nut	M 24x2 DIN 936
3	3	OMM24D934	S	Mutter	M 24x2 DIN 936
3	4	OVSPA1357	D	Keilriemen	SPA 1357
3	4	OVSPA1357	F	Courroie	SPA 1357
3	4	OVSPA1357	FIN	Kiilahihna	SPA 1357
3	4	OVSPA1357	GB	Drive belt	SPA 1357
3	4	OVSPA1357	S	Kilrem	SPA 1357
3	5	OSPA222025	D	Keilriemenscheibe	SPA 2-220/25
3	5	OSPA222025	F	Poulie rainurée	SPA 2-220/25
3	5	OSPA222025	FIN	Kiilahihnapyörä	SPA 2-220/25
3	5	OSPA222025	GB	Drive belt pulley	SPA 2-220/25
3	5	OSPA222025	S	Kilremskiva	SPA 2-220/25

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
4	1	K1206090	D	Büsche	
4	1	K1206090	F	Bague	
4	1	K1206090	FIN	Nivel	
4	1	K1206090	GB	Bushing	
4	1	K1206090	S	Bussning	
4	2	K1206001	D	Gestell des Winkelgetriebes	
4	2	K1206001	F	Chassis renvoi d'angle	
4	2	K1206001	FIN	Kulmav. alusta	
4	2	K1206001	GB	Bevel gear rack	
4	2	K1206001	S	Monteringsplatta vinkelv.	
4	4	OVS1020190G221	D	Winkeltriebe	
4	4	OS1020190G221	F	Renvoi d'angle	
4	4	OS1020190G221	FIN	Kulmavaihde	
4	4	OS1020190G221	GB	Gear box	
4	4	OS1020190G221	S	Vinkelväxel	
5	1	OH1808060	D	Pumpe	GP2S26CNFR3/4R1/2
5	1	OH1808060	F	Pompe	GP2S26CNFR3/4R1/2
5	1	OH1808060	FIN	Pumppu	GP2S26CNFR3/4R1/2
5	1	OH1808060	GB	Pump	GP2S26CNFR3/4R1/2
5	1	OH1808060	S	Oljepump	GP2S26CNFR3/4R1/2
5	2	L1206110	D	Befestigungsplatte der Pumpe	
5	2	L1206110	F	Plateau de fixation de la pompe	
5	2	L1206110	FIN	Pumpun kiinnityslevy	
5	2	L1206110	GB	Pump attachment plate	
5	2	L1206110	S	Mont.plåt oljepump	
5	3	OV1808110B	D	Kupplung, komplett	JKP80
5	3	OV1808110B	F	Accouplement, komlet	JKP80
5	3	OV1808110B	FIN	Kytkin, täydellinen	JKP80
5	3	OV1808110B	GB	Clutch assy	JKP80
5	3	OV1808110B	S	Koppling komplett	JKP80
5	3	OV1808112B	D	Kupplungsgummi	JKP80
5	3	OV1808112B	F	Caoutchouc de l'accouplement	JKP80
5	3	OV1808112B	FIN	Kumikytkin	JKP80
5	3	OV1808112B	GB	Clutch rubber	JKP80
5	3	OV1808112B	S	Kopplingsgummi	JKP80
5	4	OVSPA1320	D	Keilriemen	
5	4	OVSPA1320	F	Courroie	
5	4	OVSPA1320	FIN	Kiilahihna	
5	4	OVSPA1320	GB	Drive belt	
5	4	OVSPA1320	S	Kilrem	
5	5	K1804180	D	Keilriemenscheibe	SPA120/35-3
5	5	K1804180	F	Poulie rainurée	SPA120/35-3
5	5	K1804180	FIN	Kiilahihnapyörä	SPA120/35-3
5	5	K1804180	GB	Drive belt pulley	SPA120/35-3
5	5	K1804180	S	Kilremskiva	SPA120/35-3
5	6	K1206200	D	Welle + Keilriemencheibe	
5	6	K1206200	F	Arbre + Puolie	
5	6	K1206200	FIN	Teräkseli + kiilahihnapyörä	
5	6	K1206200	GB	Shaft + drive belt pulley	
5	6	K1206200	S	Axel + kilremskiva	
5	7	OLUCF207	D	Flanslager	UCF-207
5	7	OLUCF207	F	Roulement à brides	UCF-207
5	7	OLUCF207	FIN	Laakeri	UCF-207
5	7	OLUCF207	GB	Flange bearing	UCF-207
5	7	OLUCF207	S	Flänslager	UCF-207

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
6	1	L1206120	D	Kreismesserschutz	
6	1	L1206120	F	Chemise de livre	
6	1	L1206120	FIN	Teräkselin suoja	
6	1	L1206120	GB	Blade shaft cover	
6	1	L1206120	S	Klingaxelskydd	
6	2	K1801550	D	Anschlagstange, komplett	
6	2	K1801550	F	Barrette du limiteur, komplet	
6	2	K1801550	FIN	Rajoitintanko, täydellinen	
6	2	K1801550	GB	Limitter shaft, assy	
6	2	K1801550	S	Stoppstång komplet	
6	3	OY180173	D	Messerstütze	
6	3	OY180173	F	Support de lame	
6	3	OY180173	FIN	Terän tukipala	
6	3	OY180173	GB	Blade support	
6	3	OY180173	S	Stödbit trä	
6	4	OJP2828200ZC	D	Drückfeder	2,8x28x200
6	4	OJP2828200ZC	F	Ressort de pression	2,8x28x200
6	4	OJP2828200ZC	FIN	Puristusjousi	2,8x28x200
6	4	OJP2828200ZC	GB	Pressure spring	2,8x28x200
6	4	OJP2828200ZC	S	Fjäder	2,8x28x200
6	5	OJV2720310	D	Zugfeder	2,7x20x310
6	5	OJV2720310	F	Ressortde traction	2,7x20x310
6	5	OJV2720310	FIN	Vetojousi	2,7x20x310
6	5	OJV2720310	GB	Drawspring	2,7x20x310
6	5	OJV2720310	S	Fjäder	2,7x20x310
7	1	K1206080	D	Kupplungshebel	
7	1	K1206080	F	Tige d'accouplement	
7	1	K1206080	FIN	Kytkinvipu	
7	1	K1206080	GB	Clutch lever	
7	1	K1206080	S	Kopplingspak	
7	2	OJ252090VC	D	Zugfeder	
7	2	OJ252090VC	F	Ressortde traction	
7	2	OJ252090VC	FIN	Vetojousi	2,5 x 25 x 90
7	2	OJ252090VC	GB	Drawspring	
7	2	OJ252090VC	S	Fjäder	
7	3	L1206101	D	Lagerplatte	
7	3	L1206101	F	Alimentateur	
7	3	L1206101	FIN	Laakerilevy	
7	3	L1206101	GB	Bearing plate	
7	3	L1206101	S	Monteringsplåt	
7	4	K1215001	D	Schubstange	
7	4	K1215001	F	Barre- puossoir	
7	4	K1215001	FIN	Työntötanko	
7	4	K1215001	GB	Push rud	
7	4	K1215001	S	Kopplingstång	
8	1	K1801440	D	Rolle	
8	1	K1801440	F	Rouleau	
8	1	K1801440	FIN	Rulla	
8	1	K1801440	GB	Roller	
8	1	K1801440	S	Spårad rulle	
8	2	K1801521	D	Welle	
8	2	K1801521	F	Arbre	
8	2	K1801521	FIN	Akseli	
8	2	K1801521	GB	Shaft	
8	2	K1801521	S	Axel	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
8	3	K1207490	D	Kipptisch	
8	3	K1207490	F	Table de basculement	
8	3	K1207490	FIN	Kippipöytä	
8	3	K1207490	GB	Tipping log deck	
8	3	K1207490	S	Förlängningsvågga	
8	4	K1801005	D	Winkelstütze	
8	4	K1801005	F	Support d'angle	
8	4	K1801005	FIN	Kulmakannatin	
8	4	K1801005	GB	Angular support	
8	4	K1801005	S	Fäste spårad rulle	
8	5	K1212001	D	Speisevorrichtung	
8	5	K1212001	F	Alimentateur	
8	5	K1212001	FIN	Syöttäjä	
8	5	K1212001	GB	Feeder	
8	5	K1212001	S	Inmatare	
8	6	K1202001	D	Deckel der Sägemehlrinne	
8	6	K1202001	F	Couvercle	
8	6	K1202001	FIN	Purukourun kansi	
8	6	K1202001	GB	Saw dust channel	
8	6	K1202001	S	Spänrännä	
9	1	L1209-350	D	Befestigungsschiene	
9	1	L1209-350	F	Barrette de fixation	
9	1	L1209-350	FIN	Kiinnityskisto	
9	1	L1209-350	GB	Attachment bar	
9	1	L1209-350	S	Lägesbrytarskena	
9	1,3	OE6311208596	D	Reed- relais	
9	1,3	OE6311208596	F	Relais reed	
9	1,3	OE6311208596	FIN	Reed- rele	M8x32 x 1 m
9	1,3	OE6311208596	GB	Reed- relay	
9	1,3	OE6311208596	S	Reed- rele	
10	1,2	OE5A	D	Sicherung 5 A	
10	1,2	OE5A	F	Fusible 5 A	
10	1,2	OE5A	FIN	Sulake 5 A	
10	1,2	OE5A	GB	Fuse 5 A	
10	1,2	OE5A	S	Säkring 5 A	
10	3	OE9502017REV2	D	Palax Control	Rev 2/ V 1.04
10	3	OE9502017REV2	F	Palax Control	Rev 2/ V 1.04
10	3	OE9502017REV2	FIN	Palax Control	Rev 2/ V 1.04
10	3	OE9502017REV2	GB	Palax Control	Rev 2/ V 1.04
10	3	OE9502017REV2	S	Palax Control	Rev 2/ V 1.04
11	1	OEC25DW01VA	D	Notchalter	Komplett
11	1	OEC25DW01VA	F	Arrêt d'urgence	Complet
11	1	OEC25DW01VA	FIN	Hätäpainike	Täydellinen
11	1	OEC25DW01VA	GB	Emergency switch	Complete
11	1	OEC25DW01VA	S	Snabbstopsbrytare	Komplett
11	2	OE23E10	D	Schalter	
11	2	OE23E10	F	Disjoncteur	
11	2	OE23E10	FIN	Kosketinlohko	
11	2	OE23E10	GB	Switch	
11	2	OE23E10	S	Brytare	
11	2	VB101	D	Schuzkappe	
11	2	VB101	F	Enveloppe	
11	2	VB101	FIN	Suojus	Carlingswitch
11	2	VB101	GB	Cover	
11	2	VB101	S	Skydd	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
11	3	OV8D1S001IZZ00	D	Schalter	
11	3	OV8D1S001IZZ00	F	Disjoncteur	
11	3	OV8D1S001IZZ00	FIN	Kytkin	Carlingswitch
11	3	OV8D1S001IZZ00	GB	Switch	
11	3	OV8D1S001IZZ00	S	Brytare	
11	4	OEXBGAL3BB	D	Singlallicht, grün	
11	4	OEXBGAL3BB	F	Voyant lumineux, vert	
11	4	OEXBGAL3BB	FIN	Merkkivalo vihreä	
11	4	OEXBGAL3BB	GB	Singnal light, green	
11	4	OEXBGAL3BB	S	Varningslampa grön	
11	5	OEXBGAL4BB	D	Singlallicht, gelb	
11	5	OEXBGAL4BB	F	Voyant lumineux, jaune	
11	5	OEXBGAL4BB	FIN	Merkkivalo keltainen	
11	5	OEXBGAL4BB	GB	Singnal light, yellow	
11	5	OEXBGAL4BB	S	Varningslampa gul	
11	6	OEXBGAL5BB	D	Singlallicht, rot	
11	6	OEXBGAL5BB	F	Voyant lumineux, rouge	
11	6	OEXBGAL5BB	FIN	Merkkivalo punainen	
11	6	OEXBGAL5BB	GB	Singnal light, red	
11	6	OEXBGAL5BB	S	Varningslampa röd	
12	1	11808230	D	Kreismesser	35/700 Standar
12	1	11808230	F	Lame tronconneuse	35/700 Standar
12	1	11808230	FIN	Katkaisuterä	35/700 Standar
12	1	11808230	GB	Saw blade	35/700 Standar
12	1	11808230	S	Kaplinga	35/700 Standar
12	1	11808231	D	Kreismesser	35/700 Hartmetall
12	1	11808231	F	Lame tronconneuse	35/700 Métal dur
12	1	11808231	FIN	Katkaisuterä	35/700 Kovametalli
12	1	11808231	GB	Saw blade	35/700 Hard metal
12	1	11808231	S	Kaplinga	35/700 Hårdmetal
12	3	OE6311208614	D	Reed- relais	M8 x 32 x 2 m
12	3	OE6311208614	F	Relais reed	M8 x 32 x 2 m
12	3	OE6311208614	FIN	Reed- rele	M8 x 32 x 2 m
12	3	OE6311208614	GB	Reed- relay	M8 x 32 x 2 m
12	3	OE6311208614	S	Reed- rele	M8 x 32 x 2 m
12	4	K1203001	D	Deckel des Kreismessertgehäuses	
12	4	K1203001	F	Couvercle du boîtier de la lame	
12	4	K1203001	FIN	Teräkotelon kansi	
12	4	K1203001	GB	Cover oo blade housing	
12	4	K1203001	S	Sidoplåt klinga	
13	1	OE6311208614	D	Reed- relais	M8 x 32 x 2 m
13	1	OE6311208614	F	Relais reed	M8 x 32 x 2 m
13	1	OE6311208614	FIN	Reed- rele	M8 x 32 x 2 m
13	1	OE6311208614	GB	Reed- relay	M8 x 32 x 2 m
13	1	OE6311208614	S	Reed- rele	M8 x 32 x 2 m
13	2	K1209250	D	Geber	
13	2	K1209250	F	Capteur	
13	2	K1209250	FIN	Tunnistin	
13	2	K1209250	GB	Sensor	
13	2	K1209250	S	Ytlösare	
13	3	K1209330	D	Büsche	20/11x23 Nailon
13	3	K1209330	F	Bague	20/11x23 Nailon
13	3	K1209330	FIN	Pusla	20/11x23 Nailon
13	3	K1209330	GB	Bushing	20/11x23 Nailon
13	3	K1209330	S	Bussning	20/11x23 Nailon

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
13	4	OJV201696	D	Feder	
13	4	OJV201696	F	Ressort	
13	4	OJV201696	FIN	Jousi	
13	4	OJV201696	GB	Spring	
13	4	OJV201696	S	Fjäder	
13	5	K1209340	D	Büsche	20/11x15 Nailon
13	5	K1209340	F	Bague	20/11x15 Nailon
13	5	K1209340	FIN	Pusla	20/11x15 Nailon
13	5	K1209340	GB	Bushing	20/11x15 Nailon
13	5	K1209340	S	Bussning	20/11x15 Nailon
14	1	L1212100	D	Arm	
14	1	L1212100	F	Ailette de fixation	
14	1	L1212100	FIN	Kiinnityskorva	5x40x85 RST
14	1	L1212100	GB	Bracket for magnet	
14	1	L1212100	S	Fäste megnet	
14	2	OET62NS	D	Magnet	23x10x4,5
14	2	OET62NS	F	Aimant	23x10x4,5
14	2	OET62NS	FIN	Magneetti	23x10x4,5
14	2	OET62NS	GB	Magnet	23x10x4,5
14	2	OET62NS	S	Magnet	23x10x4,5
15	1	OH120013001K	D	Druckschlauch	3/4"90-3/4"s-1300
15	1	OH120013001K	F	Tuyau à retour	3/4"90-3/4"s-1300
15	1	OH120013001K	FIN	Paluuletku	3/4"90-3/4"s-1300
15	1	OH120013001K	GB	Return hose	3/4"90-3/4"s-1300
15	1	OH120013001K	S	Returslang	3/4"90-3/4"s-1300
15	2	OH1200550	D	Drücklauch	1/2"s-1/2"s-550
15	2	OH1200550	F	Tuyau à pression	1/2"s-1/2"s-550
15	2	OH1200550	FIN	Paineletku	1/2"s-1/2"s-550
15	2	OH1200550	GB	Pressure hose	1/2"s-1/2"s-550
15	2	OH1200550	S	Tryck slang	1/2"s-1/2"s-550
15	3	OH1200660SA	D	Drücklauch	
15	3	OH1200660SA	F	Tuyau à pression	
15	3	OH1200660SA	FIN	Paineletku	1/2"s-1/2"90-660
15	3	OH1200660SA	GB	Pressure hose	
15	3	OH1200660SA	S	Tryck slang	
15	5	OH1200330	D	Drücklauch	
15	5	OH1200330	F	Tuyau à pression	
15	5	OH1200330	FIN	Paineletku	1/2"90-1/2"90-330
15	5	OH1200330	GB	Pressure hose	
15	5	OH1200330	S	Tryck slang	
15	6	OH1200960	D	Drücklauch	
15	6	OH1200960	F	Tuyau à pression	
15	6	OH1200960	FIN	Paineletku	3/4"90-3/4"90-960
15	6	OH1200960	GB	Pressure hose	
15	6	OH1200960	S	Tryck slang	
15	7	OH12001300B	D	Drücklauch	
15	7	OH12001300B	F	Tuyau à pression	
15	7	OH12001300B	FIN	Paineletku	1/2"45-1/2"90-1300
15	7	OH12001300B	GB	Pressure hose	
15	7	OH12001300B	S	Tryck slang	
15	8	OH240338	D	Dohlplatte	OHNG10+021-E+009
15	8	OH240338	F	Base	OHNG10+021-E+009
15	8	OH240338	FIN	Pohjalaatta	OHNG10+021-E+009
15	8	OH240338	GB	Base plate	OHNG10+021-E+009
15	8	OH240338	S	Monteringplatta	OHNG10+021-E+009

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
15	9	451T10011C424V	D	Elektrokabel	1 m Ledi + varistori
15	9	451T10011C424V	F	Câble	1 m Ledi + varistori
15	9	451T10011C424V	FIN	Venttiilikaapeli	1 m Ledi + varistori
15	9	451T10011C424V	GB	Electric cable	1 m Ledi + varistori
15	9	451T10011C424V	S	Kabel	1 m Ledi + varistori
15	10	OH41105039920	D	Druckregelventil	VS 80
15	10	OH41105039920	F	Soupape de sureté	VS 80
15	10	OH41105039920	FIN	Paineenrajoitusventtiili	VS 80
15	10	OH41105039920	GB	Pressure regulator	VS 80
15	10	OH41105039920	S	Tryck ventil	VS 80
15	11	OHOD150504	D	Ventil	VEI A2-09
15	11	OHOD150504	F	Volet	VEI A2-09
15	11	OHOD150504	FIN	Venttiili	VEI A2-09 sis. solenoidi
15	11	OHOD150504	GB	Valve	VEI A2-09
15	11	OHOD150504	S	Ventil	VEI A2-09
15	12	OHOD02030130OB	D	Solenoid	OB12 V DC
15	12	OHOD02030130OB	F	Solenoid	OB12 V DC
15	12	OHOD02030130OB	FIN	Solenoidi	OB12 V DC
15	12	OHOD02030130OB	GB	Solenoid	OB12 V DC
15	12	OHOD02030130OB	S	Solenoid	OB12 V DC
15	13	OH019792	D	Solenoid	GZ63-4-A12V, Rexr.
15	13	OH019792	F	Solenoid	GZ63-4-A12V, Rexr.
15	13	OH019792	FIN	Solenoidi	GZ63-4-A12V, Rexr.
15	13	OH019792	GB	Solenoid	GZ63-4-A12V, Rexr.
15	13	OH019792	S	Solenoid	GZ63-4-A12V, Rexr.
15	14	OE835978	D	Mutter	
15	14	OE835978	F	Ecrou	
15	14	OE835978	FIN	Mutteri	
15	14	OE835978	GB	Nut	
15	14	OE835978	S	Mutter	
15	15	OH4WE10G3XCG12N9K4	D	Ventil	Rexroth
15	15	OH4WE10G3XCG12N9K4	F	Volet	Rexroth
15	15	OH4WE10G3XCG12N9K4	FIN	Venttiili	Rexroth
15	15	OH4WE10G3XCG12N9K4	GB	Valve	Rexroth
15	15	OH4WE10G3XCG12N9K4	S	Ventil	Rexroth
15	16	K1216001	D	TSV- Hebel	
15	16	K1216001	F	Levier- TSV	
15	16	K1216001	FIN	TSV- vipu	
15	16	K1216001	GB	TSV- lever	
15	16	K1216001	S	TSV- spak	
15	17	OH3W12	D	TSV- ventil	
15	17	OH3W12	F	Soupape TSV	
15	17	OH3W12	FIN	TSV- venttiili	3- Tieventtiili
15	17	OH3W12	GB	TSV- valve	
15	17	OH3W12	S	TSV- ventil	
15	18	K1212001	D	Speisevorrichtung	
15	18	K1212001	F	Alimentateur	
15	18	K1212001	FIN	Syöttäjä	
15	18	K1212001	GB	Feeder	
15	18	K1212001	S	Inmatare	
15	19	OH1806105	D	Zylinder	3,5 ton
15	19	OH1806105	F	Vérin	3,5 ton
15	19	OH1806105	FIN	Sylinteri	3,5 ton
15	19	OH1806105	GB	Cylinder	3,5 ton
15	19	OH1806105	S	Cylinder	3,5 ton

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
15	19	OH1806106	D	Zylinder	5 ton
15	19	OH1806106	F	Vérin	5 ton
15	19	OH1806106	FIN	Sylinteri	5 ton
15	19	OH1806106	GB	Cylinder	5 ton
15	19	OH1806106	S	Cylinder	5 ton
15	19	OH1806500TSV	D	Dichtungssatz	
15	19	OH1806500TSV	F	Lot de joints	
15	19	OH1806500TSV	FIN	Tiivistesarja 3,5 ton	
15	19	OH1806500TSV	GB	Gasket set	
15	19	OH1806500TSV	S	Tätningssats	
15	19	OH1806600TSV	D	Dichtungssatz	
15	19	OH1806600TSV	F	Lot de joints	
15	19	OH1806600TSV	FIN	Tiivistesarja 5,0 ton	
15	19	OH1806600TSV	GB	Gasket set	
15	19	OH1806600TSV	S	Tätningssats	
15	20	OSV30DIN471	D	Haltering	
15	20	OSV30DIN471	F	Lock ring	
15	20	OSV30DIN471	FIN	Lukkorengas	
15	20	OSV30DIN471	GB	Lock ring	
15	20	OSV30DIN471	S	Låsring	
16	1	OH1808060	D	Pumpe	GP2S26CNFR3/4R1/2
16	1	OH1808060	F	Pompe	GP2S26CNFR3/4R1/2
16	1	OH1808060	FIN	Pumppu	GP2S26CNFR3/4R1/2
16	1	OH1808060	GB	Pump	GP2S26CNFR3/4R1/2
16	1	OH1808060	S	Oljepump	GP2S26CNFR3/4R1/2
16	2	OHDOVFC001	D	Strömungsregelventil	DOVFC001/2050LHC3
16	2	OHDOVFC001	F	Soupape de décharge	DOVFC001/2050LHC3
16	2	OHDOVFC001	FIN	Virransasäätöventtiili	DOVFC001/2050LHC3
16	2	OHDOVFC001	GB	Flou control valve	DOVFC001/2050LHC3
16	2	OHDOVFC001	S	Flödesventil	DOVFC001/2050LHC3
16	3	OH12001300	D	Drücklauch	1/4"90-1/4"90-0
16	3	OH12001300	F	Tuyau à pression	1/4"90-1/4"90-0
16	3	OH12001300	FIN	Paineletku	1/4"90-1/4"90-0
16	3	OH12001300	GB	Pressure hose	1/4"90-1/4"90-0
16	3	OH12001300	S	Tryck slang	1/4"90-1/4"90-0
16	4	OH12001300	D	Druckschlauch	1/4"90-1/4"90-0
16	4	OH12001300	F	Tuyau à retour	1/4"90-1/4"90-0
16	4	OH12001300	FIN	Paluuletku	1/4"90-1/4"90-0
16	4	OH12001300	GB	Return hose	1/4"90-1/4"90-0
16	4	OH12001300	S	Returslang	1/4"90-1/4"90-0
17	1	OH105VDC36W	D	Solenoid	Dinoil 12V DC
17	1	OH105VDC36W	F	Solenoid	Dinoil 12V DC
17	1	OH105VDC36W	FIN	Solenoidi	Dinoil 12V DC
17	1	OH105VDC36W	GB	Solenoid	Dinoil 12V DC
17	1	OH105VDC36W	S	Solenoid	Dinoil 12V DC
17	2	452N20011C324V	D	Elektrokabel	2 m Ledi + diori
17	2	452N20011C324V	F	Câble	2 m Ledi + diori
17	2	452N20011C324V	FIN	Venttiilikaapeli	2 m Ledi + diori
17	2	452N20011C324V	GB	Electric cable	2 m Ledi + diori
17	2	452N20011C324V	S	Kabel	2 m Ledi + diori
17	3	DO6DA1DAAAZ100001	D	Ventil	Dinoil
17	3	DO6DA1DAAAZ100001	F	Volet	Dinoil
17	3	DO6DA1DAAAZ100001	FIN	Venttiili	Dinoil
17	3	DO6DA1DAAAZ100001	GB	Valve	Dinoil
17	3	DO6DA1DAAAZ100001	S	Ventil	Dinoil

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
18	1	OH1200560S	D	Drücklauch	1/4"90-1/4"90
18	1	OH1200560S	F	Tuyau à pression	1/4"90-1/4"90
18	1	OH1200560S	FIN	Paineletku	1/4"90-1/4"90
18	1	OH1200560S	GB	Pressure hose	1/4"90-1/4"90
18	1	OH1200560S	S	Tryck slang	1/4"90-1/4"90
18	2	OH1200560S	D	Drücklauch	1/4"90-1/4"90
18	2	OH1200560S	F	Tuyau à pression	1/4"90-1/4"90
18	2	OH1200560S	FIN	Paineletku	1/4"90-1/4"90
18	2	OH1200560S	GB	Pressure hose	1/4"90-1/4"90
18	2	OH1200560S	S	Tryck slang	1/4"90-1/4"90
18	3	OH403220100235	D	Zylinder	
18	3	OH403220100235	F	Vérin	
18	3	OH403220100235	FIN	Sylinteri	
18	3	OH403220100235	GB	Cylinder	
18	3	OH403220100235	S	Cylinder	
18	4	K1234001	D	Stellhebel des Messers	
18	4	K1234001	F	Support de lame d'angle	
18	4	K1234001	FIN	Terän säätövipu	
18	4	K1234001	GB	Blade adjustment lever	
18	4	K1234001	S	Klyvyxans just. stång	
18	5	K1234022	D	Schnellkupplung	Komplett
18	5	K1234022	F	Raccord rapide	Complet
18	5	K1234022	FIN	Pikalukko	Täydellinen
18	5	K1234022	GB	Quick coupling	Complete
18	5	K1234022	S	Snabblås	Komplett
19	1	OE1204220	D	Y-D Anlassschalter	7,5 KW / 230 V
19	1	OE1204220	F	Y-D Démarreur	7,5 KW / 230 V
19	1	OE1204220	FIN	Y-D- käynnistin	7,5 KW / 230 V
19	1	OE1204220	GB	Y-D Starter	7,5 KW / 230 V
19	1	OE1204220	S	Y-D Start	7,5 KW / 230 V
19	1	OE1204225	D	Y-D Anlassschalter	11 KW / 400 V
19	1	OE1204225	F	Y-D Démarreur	11 KW / 400 V
19	1	OE1204230	FIN	Y-D- käynnistin	11 KW / 400 V
19	1	OE1204225	GB	Y-D Starter	11 KW / 400 V
19	1	OE1204225	S	Y-D Start	11 KW / 400 V
19	2	OE1804240	D	Antriebhebel	
19	2	OE1804240	F	Levier de réglage	
19	2	OE1804240	FIN	Y-D- kytkimen väännin	215017-0009
19	2	OE1804240	GB	Switch knob	
19	2	OE1804240	S	Kopplingspak	
19	3	OEXB2BT42	D	Notchalter	Komplett
19	3	OEXB2BT42	F	Arrêt d'urgence	Complet
19	3	OEXB2BT42	FIN	Hätäpainike	Täydellinen
19	3	OEXB2BT42	GB	Emergency switch	Complete
19	3	OEXB2BT42	S	Snabbstopsbrytare	Komplett
19	4	L1233001V	D	Riemenschutz L	
19	4	L1233001V	F	Cache-courroie G	
19	4	L1233001V	FIN	Hihnasuoja V	
19	4	L1233001V	GB	Belt cover V	
19	4	L1233001V	S	Remskydd V	
19	5	L1233001O	D	Riemenschutz R	
19	5	L1233001O	F	Cache-courroie D	
19	5	L1233001O	FIN	Hihnasuoja O	
19	5	L1233001O	GB	Belt cover O	
19	5	L1233001O	S	Remskydd V	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
19	6	K1230010	D	Fussgestell des Motors	
19	6	K1230010	F	Socle moteur	
19	6	K1230010	FIN	Jalusta	
19	6	K1230010	GB	Motor stand	
19	6	K1230010	S	Monteringsplåt EI- motor	
19	7	OE75B31500	D	Elektromotor	
19	7	OE75B31500	F	Moteur électrique	
19	7	OE75B31500	FIN	Sähkömoottori	
19	7	OE75B31500	GB	Electric motor	
19	7	OE75B31500	S	EI- motor	
20	1	OE9320J12	D	Shopper	Mascot 12V-5A
20	1	OE9320J12	F	Coupeuse	Mascot 12V-5A
20	1	OE9320J12	FIN	Virtalähde	Mascot 12V-5A
20	1	OE9320J12	GB	Shopper	Mascot 12V-5A
20	1	OE9320J12	S	Spänningsomvandlare	Mascot 12V-5A
20	2	OELC1D1810	D	Einschalter 7,5 KW	
20	2	OELC1D1810	F	Contacteur 7,5 KW	
20	2	OELC1D1810	FIN	Kontaktori 7,5 KW	230 V
20	2	OELC1D1810	GB	Contacteur 7,5 KW	
20	2	OELC1D1810	S	Kontaktor 7,5 KW	
20	2	OELC1D2510	D	Einschalter 11 KW	
20	2	OELC1D2510	F	Contacteur 11 KW	
20	2	OELC1D2510	FIN	Kontaktori 11 KW	400 V
20	2	OELC1D2510	GB	Contacteur 11 KW	
20	2	OELC1D2510	S	Kontaktor 11 KW	
20	3	OELR2D13	D	Wärmerelais	
20	3	OELR2D13	F	Thermorelais	
20	3	OELR2D13	FIN	Lämpörele	12-18 A
20	3	OELR2D13	GB	Thermal relay	
20	3	OELR2D13	S	Termorelä	
20	4	OES22061240	D	Y-D Anlasschalter 7,5 KW	
20	4	OES22061240	F	Y-D Démarreur 7,5 KW	
20	4	OES22061240	FIN	Y-D Käynnistin 7,5 KW	
20	4	OES22061240	GB	Y-D Starter 7,5 KW	
20	4	OES22061240	S	Y-D start 7,5 KW	
20	4	OES22561240	D	Y-D Anlasschalter 11 KW	
20	4	OES22561240	F	Y-D Démarreur 11 KW	
20	4	OES22561240	FIN	Y-D Käynnistin 11 KW	
20	4	OES22561240	GB	Y-D Starter 11 KW	
20	4	OES22561240	S	Y-D start 11 KW	
21	1	K1232001	D	Schutzscheibe	
21	1	K1232001	F	Plaque de protection	
21	1	K1232001	FIN	Suojalevy	
21	1	K1232001	GB	Cover plate	
21	1	K1232001	S	Skyddsplåt	
22	1	OEJS5m	D	Elektrische Leitung	2,5 x 5 m/ 10 A
22	1	OEJS5m	F	Fil électrique	2,5 x 5 m/ 10 A
22	1	OEJS5m	FIN	Virtajohto	2,5 x 5 m/ 10 A
22	1	OEJS5m	GB	Electric wire	2,5 x 5 m/ 10 A
22	1	OEJS5m	S	Elledning	2,5 x 5 m/ 10 A
23	1	L7001020	D	Rahmenblech 3,5 m	
23	1	L7001020	F	Tôle de chassis 3,5 m	
23	1	L7001020	FIN	Runkolevy 3,5 m	
23	1	L7001020	GB	Frame plate 3,5 m	
23	1	L7001020	S	Ramplåt 3,5 m	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
23	1	L7001021	D	Rahmenblech 1 m	
23	1	L7001021	F	Tôle de chassis 1 m	
23	1	L7001021	FIN	Runkolevy 1 m	
23	1	L7001021	GB	Frame plate 1 m	
23	1	L7001021	S	Ramplåt 1 m	
23	2	K7003001	D	Regelbüche	
23	2	K7003001	F	Embout adjustable	
23	2	K7003001	FIN	Säätöholkki	
23	2	K7003001	GB	Adjustable bushing	
23	2	K7003001	S	Justeringholk	
23	3	K7003020	D	Welle	
23	3	K7003020	F	Arbre	
23	3	K7003020	FIN	Akseli	
23	3	K7003020	GB	Schaft	
23	3	K7003020	S	Axel	
23	4	OL62022RS	D	Lager	
23	4	OL62022RS	F	Roulement	
23	4	OL62022RS	FIN	Laakeri	
23	4	OL62022RS	GB	Bearing	
23	4	OL62022RS	S	Lager	
23	5	OP7003010	D	Oberrolle	Komplett
23	5	OP7003010	F	Roleau	Complet
23	5	OP7003010	FIN	Ylärulla	Täydellinen
23	5	OP7003010	GB	Upper roller	Complete
23	5	OP7003010	S	Övre rulle	Komplett
23	6	L7001380O	D	Seitenblech	
23	6	L7001380O	F	Blindage	
23	6	L7001380O	FIN	Sivulevy	
23	6	L7001380O	GB	Side plate	
23	6	L7001380O	S	Sidoplåt	
23	7	L7001381V	D	Seitenblech	
23	7	L7001381V	F	Blindage	
23	7	L7001381V	FIN	Sivulevy	
23	7	L7001381V	GB	Side plate	
23	7	L7001381V	S	Sidoplåt	
23	8	L7001490	D	Auslassblech	
23	8	L7001490	F	Plateau d'evacuation	
23	8	L7001490	FIN	Poistopelti	
23	8	L7001490	GB	Outlet plate	
23	8	L7001490	S	Avlägsnarplåt	
24	1	OVA1600	D	Stützseil	1600 mm
24	1	OVA1600	F	Câble de support	1600 mm
24	1	OVA1600	FIN	Kannatinvaijeri	1600 mm
24	1	OVA1600	GB	Support wire	1600 mm
24	1	OVA1600	S	Bärvaijer	1600 mm
24	3	K7008001	D	Riemenschutz	
24	3	K7008001	F	Cache- courroie	
24	3	K7008001	FIN	Kihnasuoja	
24	3	K7008001	GB	Belt cover	
24	3	K7008001	S	Remskydd	
24	4	OVA136	D	Keilriemen	A 136
24	4	OVA136	F	Courroie	A 136
24	4	OVA136	FIN	Kiilahihna	A 136
24	4	OVA136	GB	Drive belt	A 136
24	4	OVA136	S	Kilrem	A 136

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
24	5	OVSPA851	D	Keilriemenscheibe	SPA85-1
24	5	OVSPA851	F	Poulie rainurée	SPA85-1
24	5	OVSPA851	FIN	Hihnapyörä	SPA85-1
24	5	OVSPA851	GB	Drive belt bulley	SPA85-1
24	5	OVSPA851	S	Kilremskiva	SPA85-1
25	1	K7005001	D	Untergelenk	
25	1	K7005001	F	Articulation inférieure	
25	1	K7005001	FIN	Alanivel	
25	1	K7005001	GB	Lover end	
25	1	K7005001	S	Fästgaffel	
25	2	OVSPA180	D	Keilriemenscheibe	SPA180-1
25	2	OVSPA180	F	Poulie rainurée	SPA180-1
25	2	OVSPA180	FIN	Hihnapyörä	SPA180-1
25	2	OVSPA180	GB	Drive belt bulley	SPA180-1
25	2	OVSPA180	S	Kilremskiva	SPA180-1
25	3	K7004020	D	Welle	
25	3	K7004020	F	Arbre	
25	3	K7004020	FIN	Akseli	
25	3	K7004020	GB	Schaft	
25	3	K7004020	S	Axel	
25	4	OBPFL5	D	Lager	
25	4	OBPFL5	F	Roulement	
25	4	OBPFL5	FIN	Laakeri	
25	4	OBPFL5	GB	Bearing	
25	4	OBPFL5	S	Lager	
25	5	K7002001	D	Förderband 3,5 m	Komplett
25	5	K7002001	F	Ens. Tapis 3,5 m	Complet
25	5	K7002001	FIN	Kuljetinhihna 3,5 m	Täydellinen
25	5	K7002001	GB	Conveyor belt 3,5 m	Complete
25	5	K7002001	S	Transp. rem 3,5 m	Komplett
25	5	K7002002	D	Förderband 4,5 m	Komplett
25	5	K7002002	F	Ens. Tapis 4,5 m	Complet
25	5	K7002002	FIN	Kuljetinhihna 4,5 m	Täydellinen
25	5	K7002002	GB	Conveyor belt 4,5 m	Complete
25	5	K7002002	S	Transp. rem 4,5 m	Komplett
25	6	K7004010	D	Unterrolle komplett	Komplett
25	6	K7004010	F	Ens.Roleau	Complet
25	6	K7004010	FIN	Alarulla täydellinen	Täydellinen
25	6	K7004010	GB	Lover roller assy	Complete
25	6	K7004010	S	Nedre rulle kompl.	Komplett
25	7	L7002020	D	Mitnehmer	
25	7	L7002020	F	Ailette	
25	7	L7002020	FIN	Kola	
25	7	L7002020	GB	Skraiper	
25	7	L7002020	S	Medbringare	
25	8	ORM07017CBN290	D	Riemenbolzen	
25	8	ORM07017CBN290	F	Vis pou courroie	
25	8	ORM07017CBN290	FIN	Hihnaruuvi	
25	8	ORM07017CBN290	GB	Belt bolt	
25	8	ORM07017CBN290	S	Remskruv	
25	9	K7001001	D	Rahmen	
25	9	K7001001	F	Transporteur frame	
25	9	K7001001	FIN	Välirunko	3,5 m
25	9	K7001001	GB	Intermediate	
25	9	K7001001	S	Transportram	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
25	9	K7001002	D	Rahmen	
25	9	K7001002	F	Transporteur frame	
25	9	K7001002	FIN	Runko	4,5 m
25	9	K7001002	GB	Frame	
25	9	K7001002	S	Transportram	
25	10	L7002040	D	Anschlussplatte	
25	10	L7002040	F	Plateu de jonction	
25	10	L7002040	FIN	Liitoslevy	
25	10	L7002040	GB	Jointing plate	
25	10	L7002040	S	Skarv	
26	1	OVA1600	D	Stützseil	
26	1	OVA1600	F	Câble de support	
26	1	OVA1600	FIN	Kannatinvaijeri	1600 mm
26	1	OVA1600	GB	Support wire	
26	1	OVA1600	S	Bärvaijer	
26	2	L7009010	D	Stützplatte	
26	2	L7009010	F	Support	
26	2	L7009010	FIN	Kiinnityskorva	
26	2	L7009010	GB	Support plate	
26	2	L7009010	S	Stödplatta	
27	1	K7415001	D	Griff komplett	
27	1	K7415001	F	Poignée, ensemble	
27	1	K7415001	FIN	Veivi	
27	1	K7415001	GB	Handle assy	
27	1	K7415001	S	Handtag kompl	
27	2	O7400141	D	Bremsscheibe	
27	2	O7400141	F	Engrenage	
27	2	O7400141	FIN	Kitkalevy	
27	2	O7400141	GB	Brake disc	
27	2	O7400141	S	Bromskiva	
27	3	O7400230	D	Schlossblech	
27	3	O7400230	F	Verrou	
27	3	O7400230	FIN	Lukko	
27	3	O7400230	GB	Lock	
27	3	O7400230	S	Kås	
27	4	O7400150	D	Zahnrad	
27	4	O7400150	F	Disque de frein	
27	4	O7400150	FIN	Ratas	
27	4	O7400150	GB	Gearwheel	
27	4	O7400150	S	Kugghjul	
27	6	K7415002	D	Rahmen der Winde	
27	6	K7415002	F	Chassis du treuil	
27	6	K7415002	FIN	Vinssin runko	
27	6	K7415002	GB	Winch frame	
27	6	K7415002	S	Vinchstomme	
27	7	OVA4500	D	Hebeseil	
27	7	OVA4500	F	Câble delevage	
27	7	OVA4500	FIN	Nostovaijeri	
27	7	OVA4500	GB	Lifting wire	
27	7	OVA4500	S	Vajer	
27	8	L7009060	D	Seilbefestigungsplatte	
27	8	L7009060	F	Plateu de fixation du câble	
27	8	L7009060	FIN	Vaijerin kiinnityslevy	
27	8	L7009060	GB	Wire attachment plate	
27	8	L7009060	S	Momteringsplåt vajer	

Bild	Teil	Best.Nr	D	Bezeichnung	Typ
Figure	Pièce	No de Commande	F	Désignation	Type
Kuva	Osa	Tilausnumero	FIN	Nimitys	Mitat
Fig	Part	Oder No	GB	Description	Type
Bild	Del	Best.Nr	S	Benämning	Model
27	9	L7400250	D	Seilführung	
27	9	L7400250	F	Guide du câble	
27	9	L7400250	FIN	Ohjain	
27	9	L7400250	GB	Wire guide	
27	9	L7400250	S	Vajerstyrning	
27	10	K7415003	D	Seiltrommel	
27	10	K7415003	F	Tambour du câble	
27	10	K7415003	FIN	Vaijerikela	
27	10	K7415003	GB	Wire drum	
27	10	K7415003	S	Vajertrumma	
27	11	K7415004	D	Welle	
27	11	K7415004	F	Arbre	
27	11	K7415004	FIN	Akseli	
27	11	K7415004	GB	Schaft	
27	11	K7415004	S	Axel	
27	12	O7400060	D	Lagerbüchse	
27	12	O7400060	F	Bague de roulement	
27	12	O7400060	FIN	Laakeripusla	
27	12	O7400060	GB	Bushing	
27	12	O7400060	S	Lagerbussning	